

spark® 星火英语

COLLEGE ENGLISH

上海外语教育出版社大学英语教材配套辅导丛书

上海外国语大学

梁晓春 主审

课文辅导大全

星火记忆研究所 马德高 主编

- **科学：**星火式记忆法巧妙助记，事半功倍
- **权威：**练习答案名校名师编写，详细权威
- **时新：**最新的真题与真题例句，考学结合
- **超值：**赠时文阅读24篇MP3音频

最新VOA标准听力25篇MP3音频

带字幕的MP3
超值
下载版

赠

课本练习答案速查表

吉林出版集团有限责任公司 外语教育出版社
Foreign Language Education Books, Jilin Publishing Group

全新版
new

大学 英语

综合教程

4

spark® 星火英语

COLLEGE ENGLISH

上海外语教育出版社大学英语教材配套辅导丛书

上海外国语大学

梁晓春 主审

课文辅导大全

星火记忆研究所 马德高 主编

副主编 马茂祥 王海鹏 赵达仕

全新版
new

大学
英语

综合教程

4

吉林出版集团有限责任公司 外语教育出版社
Foreign Language Education Books, Jilin Publishing Group

一书一世界

图书在版编目(CIP)数据

全新版大学英语综合教程课文辅导大全. 4 / 马德高
主编. — 长春: 吉林出版集团有限责任公司, 2009. 11

ISBN 978-7-5463-1091-6

I. ①全… II. ①马… III. ①英语—高等学校—教学
参考资料 IV. ①H31

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 197156 号

网 址: www.360hours.com
邮 箱: expresskey@yahoo.cn
发行电话: 0431-86012826(Fax)
0431-86012675/86012812

全新版大学英语综合教程课文辅导大全 4

责任编辑: 杨 枫

出 版: 吉林出版集团有限责任公司
(长春市人民大街 4646 号 130021)

发 行: 吉林出版集团外语教育有限公司
(长春市泰来街 1825 号 130011)

印 装: 莒南县汇源印务有限公司

版 次: 2009 年 11 月第 1 版
2009 年 11 月第 1 次印刷

主 编: 马德高

封面设计: 星火视觉设计中心

开 本: 880×1230 1/32

印 张: 10

字 数: 260 千字

书 号: ISBN 978-7-5463-1091-6

定 价: 13.80 元

如有印刷、装订质量问题请与印厂调换。

P 前言 Preface *

当前,大学英语教学改革和四、六级考试改革风生云起,新的教学目标、新的考试要求、新的教学思路和新的考试理念相继推出,给大学英语教学与考试提出了新的要求、新的启迪。

如何更好地理解新的教学目标、把握新的考试要求、渗透新的教学理念,通过我们平时的教材学习,一方面打好语言基础,提升语言技能,增进交流应用,一方面将平时的教材学习和将来的四、六级考试结合起来,互通互融,相辅相承,真正在教材学习和等级考试之间架起一座沟通的桥梁,成为很多学生关心、关注、思考的问题。

本课文辅导大全系列就是在当前教学改革和考试改革风起云涌的时刻应运而生的。本系列丛书由上海外国语大学的众多知名教师联合编写而成。全套图书紧扣教材、紧贴考试大纲,顺应大学英语教学与考试改革的新趋势,提高英语语言应用能力,同步提升英语语言应试能力,相信会给广大学生带来惊喜和帮助。

本书是上海外语教育出版社出版的《全新版大学英语综合教程(4)》的同步辅导用书,其结构及特色如下:

◆ 文化背景阅读指导

此部分对课文相关文化背景知识(包括风俗、节日、相关人物、作家作品、术语等)进行援引介绍,帮助学生更好地理解课文,同时拓宽知识面,积累信息,提升英美文化素养。

◆ 重要知识点一网打尽

此部分用网络图对重要知识点进行梳理,帮助学生対课文重点进行整体了解,提高学习效率。

◆ 文章风格分析鉴赏

此部分对课文写作风格加以评析,并对语篇结构进行分析,提炼课文内容,对于提高学生的语篇、行文、结构整体理解能力和写作能力很有帮助。

◆ 核心词汇与短语学习

此部分收录单元内的核心词汇,每个词条解释详略得当,重点突出,且配有精美图片及四、六级真题例句,使学生在记忆词汇时不再感到枯燥。相信星火式记忆法的完美渗透,能够帮助学生迅速扩大词汇量,适应四、六级考试的需要。

◆ 长难例句框架剖析

此部分对每篇课文中出现的长难句进行框架分析,指点长难句的破解方法,培养学生对长难句语群的感知、分析能力,同步增强学生的阅读理解能力,提高翻译水平。

◆ 名师指点课后习题

课后练习答案权威,由名师注释习题答案,精心点拨解题思路。为方便读者快速查询课后习题答案,我们特制作了课本练习答案速查表,方便使用。书后附有听说教程答案及录音原文,便于查询。

◆ 同步测试综合演练

每个单元后的综合练习题大演练适应最新四、六级题型改革,解析准确精当,方便学生掌握四、六级考试的命题趋势,在日常学习中轻松备考。

本书在编写过程中得到许多著名高校教师的大力协助,在此对本书所有编者表示衷心的感谢。由于时间有限,书中难免有疏漏之处,敬请广大师生指正帮助,衷心希望本书成为广大学子的良师益友!

来信请寄:(250101)山东省济南市高新技术开发区舜华路 2000 号舜泰广场 8 号楼 15 层 星火记忆研究所

来电请拨:(0531)83530836

网 址:www.sparke.cn

电子信箱:sparkdushe@126.com

Unit 1

文化背景阅读

1

Pre-Reading Task

2

Text A The Icy Defender

重点知识网

2

一 课文赏析

2

二 核心词汇与短语

New Words

3

Phrases & Expressions

13

三 课文导读

难句解疑

14

参考译文

15

练习答案与详解

18

Text B The Normandy Landings

25

同步随堂测试

37

Unit 2

文化背景阅读

42

Pre-Reading Task

43

Text A Smart Cars

重点知识网

43

一 课文赏析

43

二 核心词汇与短语

New Words

44

Phrases & Expressions

53

三 课文导读

难句解疑

54

参考译文

55

练习答案与详解

57

Text B Intelligent Vehicles

65

同步随堂测试

78

Unit 3

文化背景阅读

82

Pre-Reading Task

83

Text A *Get the Job You Want*

重点知识网

83

一 课文赏析

84

二 核心词汇与短语

New Words

84

Phrases & Expressions

90

三 课文导读

难句解疑

92

参考译文

93

练习答案与详解

95

Text B *A Mortal Flower*

104

同步随堂测试

115

Unit 4

文化背景阅读

120

Pre-Reading Task

121

Text A *America as a Collage*

重点知识网

121

一 课文赏析

122

二 核心词汇与短语

New Words

122

Phrases & Expressions

129

三 课文导读

难句解疑

130

参考译文

131

练习答案与详解

133

Text B *What's American about America?*

141

同步随堂测试

151

Unit 5

文化背景阅读

156

Pre-Reading Task

157

Text A A Friend in Need

重点知识网

157

一 课文赏析

158

二 核心词汇与短语

New Words

159

Phrases & Expressions

164

三 课文导读

难句解疑

165

参考译文

167

练习答案与详解

169

Text B A Man of the World

177

同步随堂测试

186

Unit 6

文化背景阅读

192

Pre-Reading Task

193

Text A Old Father Time Becomes a Terror

重点知识网

193

一 课文赏析

194

二 核心词汇与短语

New Words

194

Phrases & Expressions

204

三 课文导读

难句解疑

206

参考译文

207

练习答案与详解

210

Text B Life in the Fast Lane

219

同步随堂测试

229

Unit 7

文化背景阅读	233
Pre-Reading Task	234
Text A The Nightmare and the Dreams	
重点知识网	234
一 课文赏析	234
二 核心词汇与短语	
New Words	235
Phrases & Expressions	241
三 课文导读	
难句解疑	242
参考译文	244
练习答案与详解	246
Text B Journey into the Shadows	253
同步随堂测试	265

Unit 8

文化背景阅读	268
Pre-Reading Task	269
Text A In the Jungle	
重点知识网	269
一 课文赏析	269
二 核心词汇与短语	
New Words	270
Phrases & Expressions	280
三 课文导读	
难句解疑	281
参考译文	282
练习答案与详解	284
Text B Illinois Journey	293
同步随堂测试	302

Unit 1

文化背景阅读

1 Napoleon Bonaparte(拿破仑·波拿巴) (1769~1821)

Emperor of the French, one of the greatest military commanders of all time who consolidated and institutionalized many reforms of the French Revolution.

During 1802~1815, Napoleon tried to gain control of the whole of Europe. He had great success against all his enemies except Britain, whose navy under Nelson defeated the French navy at the Battle of Trafalgar(特拉法加战役) in 1805, and whose army fought the Peninsular War(半岛战争) against him from 1808 to 1814, making him weaker in his other campaigns. In 1812 Napoleon lost half a million men when he invaded Russia in winter, and in 1814 the British, Russians, Prussians and Austrians entered Paris. They sent Napoleon to rule the island of Elba(厄尔巴岛) in the Mediterranean(地中海), but he collected an army around him and returned to Paris. He was soon defeated again at the Battle of Waterloo(滑铁卢战役) in 1815, and was sent to the island of St. Helena in the south Atlantic, where he died.



拿破仑·波拿巴是法兰西帝国的缔造者、卓越的军事家和野心勃勃的政治家。他先后打垮了欧洲各个封建君主国组织的“反法同盟”，保卫了法国大革命的胜利果实，并多次组织了对欧洲各封建国家的战争，曾经一度征服了除英国之外的欧洲大部分国家和地区。1815年，拿破仑兵败滑铁卢，反法联盟取得了决定性胜利。也正是这次战役结束了法国对欧洲大陆的占领，粉碎了拿破仑永久控制欧洲的计划。随后拿破仑被放逐到大西洋南部的圣赫勒拿岛，不久死去。

2 Adolf Hitler(阿道夫·希特勒) (1889~1945)

German political and military leader and one of the 20th century's most powerful dictators. Hitler converted Germany into a fully militarized society and launched World War II in 1939. He made anti-Semitism a keystone of his propaganda and policies and built the Nazi Party(纳粹党) into a mass movement. He hoped to conquer the entire world, and for a time dominated most of Europe and much of North Africa.

He instituted sterilization and euthanasia measures to enforce his idea of racial purity among the German people and slaughtered millions of Jews(犹太人), Sinti(辛提人) and Roma(洛玛人), Gypsies(吉卜赛人), Slavic peoples(斯拉夫人), and many others, all of



whom he considered inferior.

震撼世界的枭雄希特勒：纳粹德国元首，武装部队最高统帅，第二次世界大战头号战犯。他于1921年成为纳粹党的党魁。希特勒是一个狂热的反犹太主义者。他把控制犹太人、隔离犹太人视为他及纳粹党的重大任务。1939年9月，他出兵闪击波兰，正式点燃第二次世界大战的烈火。他企图征服世界，曾经一度占领欧洲大部 and 北非的大部分地区。他推行种族灭绝政策，在其领导下的第三帝国时期，犹太人以及他所谓的劣等民族遭到了惨绝人寰的大屠杀。

文章精读

Part I

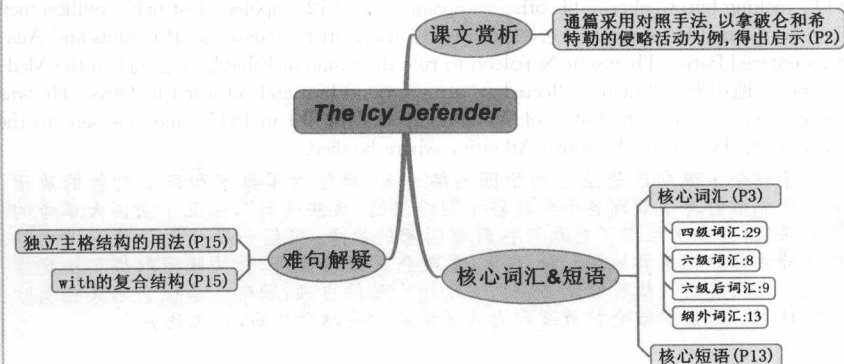
Pre-Reading Task

(略)

Part II

Text A

重点知识网



— 课文赏析

写作风格赏析

本文分别记叙了1812年法国皇帝拿破仑·波拿巴以及1941年德国纳粹元首阿道夫·希特勒入侵俄罗斯以及前苏联的军事行动。文章开始采用排比句式——“He was prepared for the... He was prepared for the... But he was not prepared for

2 ❖ To the pure all things are pure. 心灵纯洁, 万物也纯洁。

the...”,这一句式的应用使得后者——Russian winter 在战争中的作用显得比较突出;除此之外,文章中所列事件都有力地论证了“天气”这一关键因素在这场战斗中的重要性。通篇文章采用对照手法,使两支侵略军在侵略活动中的异同之处更加明显。并以战争中时间和地点的变换为线索,真实再现了不同时期的两支入侵队伍在侵略行动中因忽视对自然因素的考虑而付出惨重代价的历史镜头。最后,文章提出了两次战争带给人们的启示:任何军事行动都必须考虑到自然因素。

语篇结构分析

Parts	Paragraphs	Main Ideas
Part 1	Paras. 1~2	Introduction—Both Napoleon's and Hitler's military campaigns failed because of the severity of the Russian winter.
Part 2	Paras. 3~11	Life in the country is good yet sometimes very hard.
Part 3	Paras. 12~20	Hitler's military campaign against the Soviet Union.
Part 4	Para. 21	Conclusion—The elements of nature must be reckoned with in any military campaign.

课文内容概要

The passage shows us two invasions made in Russia by Napoleon in 1812 and Hitler in 1941. Both invaders were conceited about their military might, but owing to their ignorance to one of the important elements in their war—the raw, bitter bleak Russian winter, their invasion ended up in failure. The passage aims to reveal that the element of nature must be reckoned within any military campaign.



二 核心词汇与短语

New Words

defend [di'fend] *vt.* ①保卫, 防守

②为…辩护, 为…答辩

(语境) defend one's country against the enemy 抵御敌人保卫祖国

He made a long speech defending his ideas. 他发表长篇演说为他的见解辩护。

defender[△] [di'fendə] *n.* ①保卫者, 防御者 ②辩护者

(助记) [动] defend → [名]

{ defendant 被告

{ defender 防御者; 辩护者

devastating[■] ['devəstetɪŋ] [de-(加强语气)+vast(=waste)+-ate(*v.*)+-ing] *a.* 破坏性极大的, 毁灭性的

(助记) [熟] waste 浪费; 使荒废 → [根] vast(=waste) → [生] devastate

v. 使荒废

△ *w* 与 *v* 读音相近, 它们在同源词中常相交替, 如:

wine 葡萄酒 → vine 葡萄树

wade 跋涉 → invade [源自 *wade* 在“跋涉而入”] 侵入

【语境】 He received devastating injuries in the accident. 他在这次事故中受到致命伤害。

raw [rɔ:] *a.* ①未煮过的, 生的 ②自然状态的, 未加工过的 ③生疏无知的, 未经训练的 ④阴冷的

【语境】 His literary style is still rather raw. 他的文学风格还很不成熟。

That's a raw February morning. 那是二月里一个阴冷的早晨。

【搭配】 in the raw ①处在自然状态的: The tiger lived in the raw. 那只老虎生活在野生自然状态中。②裸体的: They sunbathed in the raw. 他们裸露着身体晒日光浴。

【翻译】 “生”与“熟”

“生” { 生 肉—raw meat
生苹果—unripe apples

“熟” { 熟 肉—cooked meat
熟苹果—ripe apples

bleak [blik] *a.* ①寒冷刺骨的 ②凄凉的, 荒凉的 ③单调的, 索然无味的

【语境】 The bleak winter wind made him shiver. 冬天刺骨的寒风冻得他打哆嗦。The future looks bleak for the fishing industry. 渔业前景暗淡。

launch [lɔ:ntʃ] *vt./n.* ①发射(火箭、卫星等) ②使(船)下水 ③发动(战争等), 推出(产品) *vi.* 开始

【语境】 Early Bird, the world's first

commercial communication satellite, was launched from Cape Kennedy in Florida in 1965. 世界上第一个商用通信卫星“晨鸟”于1965年在佛罗里达州的肯尼迪角发射。

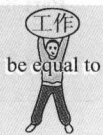
He launched into an elaborate explanation of his theory. 他开始详尽地阐述他的理论。

Alarmed by this state of decay, the Japan Automobile Manufacturers Association (JAMA) **launched** a comprehensive study of the market in 2006. 受到汽车市场疲软情况的震动, 日本汽车制造商协会(JAMA)早在2006年就发起了对整个市场的全面调查。

【CET-4, 2009. 6, 完形】

equal ['i:kwəl] *a.*

①相等的 ②平等的 ③胜任的 *n.* (地位)相同的人, 对等的事物 *vt.* ①等于 ②比得上



【搭配】

(1) { be equal to sth. 与...相等
be equal to doing sth. 胜任...

(a) One li is equal to half a kilometer. 一里等于半公里。

(b) He is not equal to receiving guests. 接待客人这活, 他干不了。

(2) { equal sth. 与...相等
equal sb. in sth. 在...方面与某人匹敌

(a) Eight times eight equals sixty-four. 八乘以八等于六十四。

(b) He equals me in strength, but not in intelligence. 他在体力上可以和我匹敌, 但智力上不行。

unequaled [ʌn'i:kwəld] *a.* 无比的

【语境】 He was struck by her unequalled beauty. 他被她无与伦比的美貌所打动。

campaign [kæm'peɪn] *n.* ①战役 →

②(为达到某一特殊目的的社会、政治)运动 *v.* 发起或从事...运动

(助记) >> [熟] camp [原义:“原野”] *n.* 野营, 营地 *vi.* 设营, 宿营 → [生] campaign [原义“在原野(camp)上设营对阵”→] *n.* 战役

(语境) >> the campaign for parliamentary reform 要求议会进行改革的运动
She has campaigned for equal rights for women. 她发起妇女平等的运动。

border ['bɔ:də] *n.* ①边(沿) ②边界(地区), 国界 *u.* ①与...接壤, 交界 ②接近

(助记) >> aboard 原本仅指“上船”, 因为 board 最原始意义是“船舷”(ship's side)。

[熟] board (= ship's side) → [根] bord (= side) → [生] border(边缘)

(语境) >> They crossed the border into Mexico. 他们越过边境进入墨西哥。
France borders Germany. 法国与德国接壤。

The new housing estate borders on the motorway. 新住宅区紧接高速公路。

efficient [i'fɪʃənt] [(快速)做出的 →] *a.* ①效率高的 ②有能力的

ef- + fic + -(i)ent
出 + 做 + ...的

(助记) >> 避免混淆:

[名] efficiency 效率

[形] efficient 效率高的

[名] effect 效果

[形] effective 有效的

(a) The machine is efficient. 这台机器效率高。

(b) She is very efficient as a secretary. 她完全胜任秘书的工作。

(c) This medicine is specially effective a-

gainst polio. 该药对小儿麻痹症有特效。

But for mobile phones, our communication would not have been so **efficient** and convenient. 若不是有移动电话, 我们的通信就不可能如此迅速和方便。

【CET-6, 2007. 12, 翻译】

conquest ['kɒŋkwɛst] *n.* (sing.) ①

征服, 战胜, 克服 ②掠夺物 ③征服的土地(或人们)

(助记) >> [动] conquer →

[名] { conquest 攻取, 征服, 克服
conqueror 征服者, 战胜者

(a) be conquered by the enemy

(b) the conquest by the enemy

被敌人所征服

(语境) >> the Spanish Conquest in South America 西班牙人在南美洲的占领地

decisive [dɪ'saɪsɪv] [decide 的形容词] *a.* ①决定性的 ②坚定的, 果断的

(语境) >> He should give way to a younger, more decisive leader. 他应该让位于一个更年轻、更果断的领导人。

一言辨异 **decided, decisive**

Their reform is a **decided** victory, but whether it is a **decisive** one only time can tell. 他们的改革取得了成功, 但是否是决定性的胜利只能用来时间回答。

——decided 是 decide 的过去分词, 因而其义为“已经决定了的”、“明确的”、“无可争辩的”; decisive 则是“具有决定性的”。

retreat [rɪ'tri:t] *vi.* 撤退, 退却

(助记) >> treat 表示“对待”, 为什么 retreat 为“撤退”?

因为 treat 为 tract(拉)的变体。retreat = retract 撤退

【搭配】

(1) force sb. to retreat 强迫某人撤退: The opposition groups forced the government to retreat on their proposed pay legislation. 反对派强制政府撤销他们提议的偿付法案。

(2) retreat from... to... 从...撤退到...: The defeated army had to retreat hastily from the field of battle to the coast. 败军被迫仓皇地从战场向海岸撤退。

bog [▲] [bɒg] *n.* 沼泽(地区) *v.*

①(使)陷入泥潭 ②[喻]阻碍,陷入困境不能前进

【语境】Keep to the path—parts of the moor are bog. 沿着这条小路走吧——荒野上有些地方是沼泽地。

【搭配】be/get bogged down ①陷入泥潭 ②不能前进: Our discussions got bogged down in irrelevant detail. 我们的讨论纠缠在无关紧要的细节上。

engage [ɪn'geɪdʒ] *vt.* ①使从事,使忙于 ②吸引,占用(时间、精力等) ③雇用,聘用 ④使订婚 ⑤与...交战 *vi.* (in) 从事于,参加

【语境】Wait a moment, he is engaged just now. 等一会儿,他正忙着。

Even in prison, he continued to engage in criminal activities. 他甚至在监狱中还继续从事犯罪活动。

【搭配】辨异:

(1) be engaged to sb. 与某人订婚: They are engaged to each other. 他们俩订婚了。

(2) be engaged to do sth. 被雇用来做...: She was engaged to work in public relations. 她受雇从事公关工作。

(3) be engaged in doing sth. 忙于做

..., 从事于... (=engage in, engage oneself in): She is engaged in writing her memories. 她正忙于写回忆录。

crucial ['kru:ʃəl] [*cruc* (=cross) + *-ial*]; 处在“十字路口的”→ *a.* 至关重要的, 决定性的

【助记】[熟] cross(十字形) → [根] *crus/cruc* (=cross) → [生] *crusade n.* 十字军; *crucial a.* [根义] 处在“十字路口”的

【语境】The road of life is long, but only a few steps are crucial especially during some years when people are young. 人生的道路虽然漫长,但在紧要处常常只有几步,特别是当人年轻的时候。

gamble [▲] ['gæmbl] *vi.* / *n.* 赌博

【助记】“赌博”始于麻将等“游戏”, *gamble* 亦由 *game* 而生。

[熟] *game* 游戏 → [生] *gamble* 赌博

【语境】He knew he was taking a gamble but decided it was worth it. 他知道是在冒险,但认为这种冒险是值得的。

【搭配】gamble away 赌掉,输光; *gamble on* ①把赌注押在...上 ②做...投机生意; *take a gamble on sth.* 冒险从事(某事)

nightfall [▲] ['naɪtfa:ɪl] *n.* 黄昏,傍晚

【语境】We hope to be back by nightfall. 我们希望傍晚时能回来。

We gave up the search at nightfall. 我们在黄昏时放弃了搜寻。

occupation [ˌɒkjʊ'peɪʃən] [*occupy* 的名词] *n.* [根义] 占 →

{(空间) → 占据, 占领

{(时间)(忙于, 从事) { ①工作, 职业
②日常活动, 消遣

【语境】▶ The old man became bored for lack of occupation. 这位老人因无所事事而感到无聊。

Examine the skills and knowledge that you have and identify how they can apply to your desired **occupation**. 检查一下你所具备的技能和知识, 确定如何将它们用于你渴望的工作中。

【CET-6, 2007. 6, 阅读】

【辨异】▶ **career, profession, occupation, vocation**

(1) career 意为“生涯, 经历”, 是一个概括性的词;

(2) profession 指的是需要经过良好的教育和专门的训练才能从事的职业, 如律师、医生、会计师等;

(3) occupation 泛指“职业”, 无论是体力劳动还是脑力劳动都可以称为 occupation, 相当于 job;

(4) vocation 还可单指如教师和护理人员等的奉献性的职业。

Nursing is a **profession** as well as a **vocation**. 护理工作与其说是一种职业, 不如说是一种天职。

truce[△] [tru:s] *n.* ①停战 ②暂停

【语境】▶ Both sides agreed to call a truce. 双方同意宣布休战。

minus ['mænəs] *a.* ①负的, 减的 ②零下的 *prep.* ①减去 ②没有, 失去 ③零下, 减 *n.* ①负号, 减号 ②负数, 减数 ③缺点, 不利因素

【助记】▶ [汉] 迷你(裙) 一谐音 → [英] mini(skirt) → [根] min(i) (短小, 少)

[根] min 少, 减少 →

[生] { minus *a.* 减的, 负的
diminish *v.* 减少

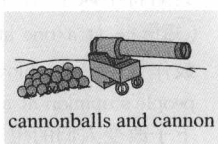
+ plus <i>prep. / a.</i> add <i>v.</i>	- minus <i>prep. / a.</i> subtract <i>v.</i>
A plus B is C. If you add A to B, you get C.	A minus B is C. If you subtract B from A, you get C.

【语境】▶ The temperature was minus 10 degrees centigrade. 温度为零下 10 摄氏度。

Traffic noise is one of the minuses of living on a main road. 来往车辆的噪音是住在大马路边的不利条件之一。

cannon[△]

['kænən] *n.* 大炮, 加农炮, 火炮, 机关炮 [△ 现通常用 gun]



cannonballs and cannon

【助记】▶ 该词由 cane + on (表示“大”之义) 构成, 原义是“大茎”, 由其形状引申为“大炮, 机关炮”。

【助记】▶ 谐音: [英] cannon 一音译 → [汉] 加农(炮)

swollen[△] [swəʊlən] [swell (肿胀) 的过去分词] *a.* ①涨水的 ②肿胀的 ③扩大的

【语境】▶ The swollen river burst its banks. 涨起的河水决了堤。

Her foot was very swollen after the accident. 发生事故之后, 她的脚肿得很厉害。

stroke [strəʊk] [strike 的名词]

n. ①击, 打, 敲 ②钟声 ③(网球、板球等的)一抽, 一击, 一次, 一回, 一下 ④(写字、绘画的)一划, 一笔 ⑤(病)突然发作, 中风 *vt.* 轻抚, 抚摸

【助记】▶

已知: [动] sing → [名] song

则知: [动] strike → [名] stroke

- (a) The clock is striking twelve. =
(b) It's on/at the stroke of twelve. 钟敲了12响。

【语境】 The stroke of midnight signaled the New Year's coming. 午夜钟声标志着新年的来临。

The stroke, three years into his retirement from British Rail, left Abbinnett partially paralyzed on the left side of his face. 从英国铁路局退休三年后,艾宾耐特中风了,左半边脸失去了知觉。

【短语】 at a/one stroke 一击,一举,一鼓作气(= at a blow): You can't change people's opinion at a stroke. 你不可能一下子改变人们的想法。

tattered [△] ['tætəd] *a.* ① 衣衫褴褛的 ② 被击溃的,被粉碎的

【语境】 a tattered old woman 一位衣衫褴褛的老妇人

They all make efforts to improve the administration's tattered relations with Capitol Hill. 他们都努力改善政府和美国国会之间破裂了的关系。

limp [▲] [lɪmp] *vi.* 一瘸一拐地走,跛行

【助记】 归类:

跛瘸 { [形] lame 跛的,瘸的
[名] cripple 跛子,瘸子
[动] { cripple 使跛
limp 跛行,一瘸一拐地走

试译: The **cripple** who is **lame** in the left leg is **limping** on the way home.

【语境】 She had twisted her ankle and was limping. 她扭了脚,一瘸一拐地走着。

weaken ['wi:kən] *v.* ① (使)虚弱 ② (使)变弱

【语境】 They watched her gradually weaken as the disease progressed. 他们观察到她随着病情加重身体也渐渐衰弱了下去。

They have never weakened their stand for human rights. 在人权问题上,他们的立场从未软化过。

alliance [ə'laɪəns] *n.* ① 结盟,联盟,同盟 ② 联姻

【助记】

[动] ally → [名] { ally (具体名词)
alliance (抽象名词)

【语境】 China is non-allied country that will never enter into other countries' alliances. 中国是不结盟国家,不会加入其他国家的联盟。

【搭配】 in alliance with... 和...联合起来,与...结成同盟: The church, acting in alliance with community groups, began to rescue the kidnapped boy. 教会和社区统一行动,开始营救那个被绑架的男孩。

straggler [△] ['stræglə] *n.* ① 落伍士兵 ② 掉队者

【语境】 The last straggler is just finishing the race. 跑在最后面的人刚刚到达终点。

abdicate [△] ['æbdɪkət] [原义: 宣布离职、退位 →] *vt.* 放弃(责任、义务)

【助记】

ab- + dic + -ate
= off = speak = 动词后缀

【语境】 King Edward VIII abdicated in 1936. 英王爱德华八世于1936年退位。He's abdicated all responsibility in the affair. 他已经放弃了这件事中的一切职责。